品川區政ニュース
No. 78
発行所　品川区役所　品川区北品川二ノ四ノ一
発行人　小泉保
発行日　毎月1日・15日

区民の皆様え　品川区長

去る十月一日並びに五日に執行されました選挙には、区民各位の絶大なる御協力により低区に比し好成績を得ました事は真に感えませんん、特に都区教育委員選挙に際し、本区が都内第三位の投票率を示した事は、区民の皆様が如何に御子弟の教育行政に関心を寄せられているかを如実に示すものと存じます。尚今後立派な品川区建設のためなお一層格別の御協力御支援を賜ります様お願い致します。

あなたの選んだ人々

区教育委員に　井原、橋本、石塚、鏑木氏

十月一日に行われた参議院議員選挙には品川区の当日有権者男八三・九四九名、女八三・六一六名投票者は男六一・四六〇名、女五三・一一二名、合計一一四・五七二名で投票率三九・五%であった。

投票光景の場

続いて五日行われた東京都教育委員選挙には男二・八四三名、女二・八一三名合計五・六五六名で投票率三九・八四%であった。

東京都第二選挙区から選出された参議院議員は、松岡駒吉氏（右社）、宇都宮徳馬氏（自）加藤勘十氏（右社）の三氏である。東京都の教育委員に選出された松沢一鶴氏、柴田貞子氏、伊藤岩翁氏の三氏が今後四年間にわたって都の教育行政を行なって行くのである。本年十一月一日から発足する品川区の教育委員会の委員は五名であるがその中一人は区議会議員の中から選ばれ他の四人の委員と共に井原善定（無所属）、橋本信一（無所属）、鏑木彰（無所属）、石塚勘治郎氏（社会）八五三票、鏑木小平次氏（無所属）一八一七票で当選、井原善定氏福本信栄氏が任期四年、石塚勘治郎氏が任期二年である。次点村井等助氏で七五四六票であった。

第一回臨時区議会

追加予算と四条例を可決

品川区議会第一回臨時会は、九月十九日午後二時から開会された。此の臨時会には、職員の夏期手当に関する条例の他三条例及び昭和二十七年度東京都品川区歳入歳出追加予算、特別区議員組合規約の一部変更、議員組合議会議員選挙、防犯燈電力料金値下陳情が議題として上程された。当日の出席議員三十九名、欠席議員五名で成立し、会議録署名人として上甘、五川両議員を指名、事務局長黒鵜に伴い多賀事務局長から大井書記補に就いて、更にその後の経過報告が行われた。

次に職員組合議会議員北川氏から職員事業について一般質問に入つて先ず神内議員から、品川社会福祉協会と区との関係、及び教育委員会設置に伴う区の受入態勢その具体策につき質したのに対し、助役から説明、図書館、図書館長、図書館司書の配置、職員の保健施設、職員の健康診断、利用状況、オートレース場の移転と区民との接触を密にせよとの意見、職員駐車場の問題、職員駐車場内への設置の問題、其他について質問があり、それぞれ助役から答弁があり、その後直ちに日程第一、職員の給与に関する条例、日程第二、職員の退職手当に関する条例、日程第三、職員の旅費に関する条例、日程第四、特別区税条例の一部を改正する条例、日程第五、国民健康保険条例の一部を改正する条例を一括上程、提案理由の説明があり総務委員長の審査経過報告が行われたが、中大路議員から職員の賞与手当条例について質問、助役の説明、「四条ともお原案どおり可決決定した。」

次に、日程第六、昭和二十七年度東京都品川区歳入歳出追加予算案が上程され区長から提案理由の説明があり、財務委員長から審議経過報告が行われたが、高木議員から提案理由の説明があり総務委員長から審議経過報告が行われたが、高木議員から「特別区議員組合規約の一部変更について異議なく議決、日程第七、特別区議員組合議員の選挙を行うことになつたが、水島、高木両議員から、一部しを変更したらいい組しを廃止せよとの意見が出され、鏑木議員の応答があり一時休憩されたが、単記無記名投票の結果、北川議員が再選された。

次に最後に防犯燈電力料金値下陳情について経過委員長から説明があり、異議なく決定して午後四時三十分散会した。

可決された条例の概要

○職員の夏期手当に関する条例の一部を改正する条例

この条例は、職員の夏期手当の支給率を六月の百分の百二十から百分の百三十に改正するものである。

○品川区議会議員の公務災害補償に関する条例の一部を改正する条例

この条例は、議会議員の公務災害補償の給与を条例に規定するため、従来規則で定めていた給与を条例に規定するものである。

○職員の退職手当に関する条例の一部を改正する条例

この条例は、職員の退職手当の支給率を六月の百分の百二十から百分の百三十に改正するものである。

○職員の旅費に関する条例の一部を改正する条例

この条例は、職員の旅費の支給率を六月の百分の百二十から百分の百三十に改正するものである。

○昭和二十七年度品川区歳入歳出追加予算

歳入の部

都支出金	六、〇一四、三六〇、〇〇〇円	
雑収入	六、一二二、〇五一、三〇〇円	
計	六、二二八、七一七、三六〇、〇〇〇円	

歳出の部

土木費	三、四九八、二〇〇、〇〇〇円	
教育費	三、〇九九、八一七、〇〇〇円	
計	六、五九八、〇一七、〇〇〇円	

—1—

区民えのサービスを強化

認許可の処理期限設定

役所の窓口事務のなかでも最も重要なものは、みなさんの申請や申込を許可したり、認可したりする事務であります。この許可、認可の処理に期限を設けて、この事柄についての許可は何日、この事柄についての認可は何日以内としますとみなさんの便宜は非常に大きいものと思われます。東京都では昨秋から準備をすすめ、本年一月から一部の課から始めておりますが、此の度もその範囲を広げ一層都民えのサービスを強化することになりました。

都では一〇局三一課一所で二九〇項目にわたつて実施しておりますが、区では総務課（庶務課）民生課、経済課、土木課建築課で次の項目について処理期限が設定されております。

募金許可＝十日、農業協同組合設立（定款変更、解散、合併）認可＝三十日、農業共済組合設立（合併、解散、定款変更仮理事選任）認可＝三十日、とう精業者登録＝十四日、労務加配主要食糧割当＝三十日、屠殺依存物許可＝三十日、公園等時使用地使用許可＝三十日、建築代理士免許（登録事項変更）＝七日、建築基準法にもとずく建築認＝住宅、店舗などは七日、その他は二十一日。

期限は原則として、完備した申請書を受け付けた日の翌日から許可書などを交付するむね通知するまでの日数です。

皆さんが書類を提出しますと、それを受け付けする際受領書を発行します。それには結果がわかる予定の日数が書いてあります。

募金許可＝十日、農業協同組合設立（定款変更、解散、合併）認可＝三十日、農業共済組合設立（合併、解散、定款変更仮理事選任）認可＝三十日、とう精業者登録＝十四日、労務加配主要食糧割当＝三十日、屠殺依存物許可＝三十日、公園等時使用地使用許可＝三十日、建築代理士免許（登録事項変更）＝七日、建築基準法にもとずく建築認＝住宅、店舗などは七日、その他は二十一日。

期限は原則として、完備した申請書を受け付けた日の翌日から許可書などを交付するむね通知するまでの日数です。

皆さんが書類を提出しますと、それを受け付けする際受領書を発行します。それには結果がわかる予定の日数が書いてあります。

与えよ、これよ

赤い羽根募金

十月一日から赤い羽根の募金が始まりました。この募金は飢えた人、やまいになやむ貧しい人々を救うために一人一人の温い愛の心を集めるものです。貧しい人々に温い友愛の手をさしのべた喜びのしるしがこの赤い羽根なのです。

今年の募金目標額は全国十二億円で昨年より八千三百万円増えています。昨年よりもつと多くのお金がこの人達に必要だからです。東京都の目標額は八五〇〇万円です。

この善良なる市民の誇りの「赤い羽のマーク」で街々が一ぱいになつたらどんなに楽しいことでしょう。

共同募金のはじまり

共同募金（コミュニティ・チェスト）とは、公衆の篤志という意味です。この国民の助け合い運動は、一九一三年米国オハイオ州のクリーブランド市で行つたのがはじめです。

当スイスの山村にいた牧師が、遺立行く金持を見て、何故多くもつている者が、持たない者を助けないのだろうと思い、遺産の木箱をとりつけ「与えよ」、「これよ」と書きこんで旅人に訴えたところある者はこれを見て金を入れ、ある者は金を引き出した、といわれています。この慈善箱が、後つて共同募金の習慣をつくつたといわれています。

区税の改正要点

第十三回会において成立した地方税法の一部改正にともなう都の特別区税条例の一部改正に伴う本区の特別区税条例の主な改正点は次のとおりであります。

非課税の範囲が縮小

不具者、未成年者、六十五歳以上の者、又は寡婦で前年度における所得が十万円未満の場合は課税されなかつたが、今回の改正で昭和二十七年度からは、前述の者が経営する事業から所得を受けて生計を一にしている者（不具者、未成年者、六十五年以上の者又は寡婦であるものを除く）がある場合の二十六年度までは課税されなかつた前述の人々でも区民税が課されることになつた。

原動機付自転車に区税

従来区税としての自転車税は二輪車年額二〇〇円、三輪車年額三〇〇円であつたが、昭和二十七年度からは今まで軽自動車として都税が課されていたが、二十七年度からは区税として課されることになつた。税額は年五〇〇円

挿書入税の廃止

従来芸者、ダンサー等に課されていた接客人税は昭和二十七年七月一日から廃止されて、従つて六月までの分については課税される。

狩猟解禁

空気銃も登録が必要

十一月一日から解禁になる狩猟の免状のいる方は、地元の猟友会を通じて手続すれば、納税や火薬の使用許可の手続も簡単にしてもらえます。また空気銃の登録申請は火薬店、空気銃販売店で斡旋します。狩猟鳥獣保護員で直接申請を受付けます。手続しないで狩猟をすると罰せられますからご注意下さい。

定期予防接種 実施

ジフテリア 百日せき 痘瘡

荏原保健所

場所	宮前小学校	荏松小学校	源氏前小学校	第二瑞江小学校	平塚小学校
1回	10月6日 13時30分～4時	10月7日 〃	10月8日 〃	10月9日 〃	10月10日 〃
2回	10月27日 13時30分～4時	10月28日 〃	10月29日 〃	10月30日 〃	10月31日 〃
3回	11月24日 13時30分～4時	11月25日 〃	11月26日 〃	11月27日 〃	11月28日 〃
施行区域	東中延1丁目 西戸塚1,2丁目	東戸越5丁目 豊町3,4,5丁目	西中延2,3,4,5丁目 中延3,4,5丁目 東中延2,3,4丁目 豊町6丁目 二葉町6丁目	小山台6,7,8丁目 平塚5,6,7,8丁目 西中延1丁目 中延2丁目	小山台1,2丁目 小山1,2,3,4,5丁目 荏原1,2,3,4丁目 平塚1,2,3,4丁目 中延1丁目
	東戸塚1,2,3,4丁目 豊町1,2丁目	二葉町1,2,3,4,5丁目			

○予防注射を受ける人　種痘、百日せき＝27,1,1～27,6,30の間に生れた方　ジフテリア＝26,3,1～26,12,31の間に生れた方
以上の外上記の期間前に生れ未だ1回も注射を受けていない方
○種痘＝20円　百日せき(3回分)＝100円　ジフテリア(3回分)＝50円
（初回のときおもち下さい）
但し民生委員の証明書を持つてくれば無料です。
○注射当日は母子手帳、上草履をお忘れなく。

十月二十四日

国連デー

―永続する平和のために―

国際間の紛争を武力や暴力にうつたえず、国際の話合いによつて解決しようという思想は、ギリシヤの昔から考えられていた。しかし近代民族国家が誕生するまではいした発展はみなかつた。哲学や政治学の上でこのような思想が発達しても、実際政治の舞台にデビューするまでは長い時間のかゝるものである。「公職を賭る二

で有名なウイン会議の頃、ライン河の川底をさらうために国際国の通りによつて解決しようという思想は、ギリシヤの昔から考えられていた。しかし近代民族国家が誕生するまではいした発展はみなかつた。哲学や政治学の上でこのような思想が発達しても、実際政治の舞台にデビューするまでは長い時間のかゝるものである。「公職を賭る二

得としての国際連盟が、その使命をまつとうすることができなかつたのも致し方はなかつた。しかし戦争の根源はいよいよ増大し第二次世界大戦の戦禍は、ヨーロッパから北亜、近東、極東、東南アジヤ、南洋諸島まで拡大し、災害は前線銃後の差別なくおよび、人類生命財産の安危におどろかれた。その上兵器の発達は、驚異的で、人類文明の破壊を予想せる戦相を呈じてきて、政治家の頭脳、交通、郵便、電信、航空、貨物、保健、金融、気象、貿易、経済のような経済社会の問題、人種に関する問題、極東国の国発等人類の平和と幸福のため、如何なる時代にもなしえなかつた偉大な事業を地球全体におし進めている。われわれがこの国連に協力し、その事業を完成させることが、とりもなおさず真の平和と具体的におし進めていくことになるのである。この国連が誕生した日が、今から七年前の一九四五年十月二十四日である。世界の国々ではこの日を記念して、UNデー（国連デー）とよび、さまざまな記念行事を催している。日本でも日本国際連合協会の東京都支部の手で年々記念行事をやつてきたが、一般の人の関心がうすいためか、今年は次第に盛大さを欠いてきている。国連デーは勿論国の親日等については官庁、役所、会社、工場をとわず思いだしてて祝いたい。（国連東京都本部）

失對事業

従業員賃金値上

失業対策事業従業者の賃金が、さる九月二〇日から改正されました。技能者（特別の知識、経験、技能を必要とするか重労働作業）は一般駄積賃金に規定する同種の作業の標準から一〇%―二〇%を減じた額を限度とする額、A（技能経験を必要とする土工およびこれに類似する重労働を伴う作業）三三三円、B（特別の技能経験を必要としない比較的重作業）三〇三円、C（従属的作業）二八三円、D（除草、雑役等の軽作業）二六三円

あなたの人権は守られていますか

自らの人権を守り、他人の人権を尊重して行くことは、本当の自由のもとに民主的社会をつくつてとです。正当な自由や権利はいかなる暴力、勢力の下にも屈してはなりません。不当な圧力に対しては何人も「泣寝入り」をすることなく正々堂々と人間としての正しい力を発揮しましよう。

区の人権擁護委員は次の方です。
内山恵助　西品川五の一〇〇二
松岡小一郎　大井出石町五〇八二

毎月八日は

人権擁護相談日です

午後1時から4時まで
品川区役所へおいで
下さい。

外国人登録の一斉切替え

外国人登録法による外国人登録証明書の切替がいま区役所で行われております。

申請期間は十月二十八日までですから次の事柄に注意して切替を行つて下さい。

○登録証明書に(済)と記入されている方は切替の必要はありません。

○皆さんに渡し上げてある案内状の指定日になるだけおいで下さい。

○おいでの際もつてきていただくものは

現在もつている外国人登録証明書、最近の写真三枚（上半身名刺半切六ケ月以内にとつたもの）満十四歳以下の方はいりません。昭和二〇年九月三日以降来日居住した方は在留資格証明書

十月一日を都民の日に制定

九月十七日から開かれた都議会で十月一日を「都民の日」とすることがきめられました。十月一日が「都民の日」として選ばれたのはこの日が都民にとつて極めて意義のある日だからです。

明治元年（一八六八）七月、江戸は東京と改称され、翌年三月明治維新の人々によつて首都の東京の地位が定まり、徳川幕府の崩壊によつて失われた繁栄をしだいに回復しました。そして国運の進展と欲楽文化の拡取とによつて近代都市としての形態をととのえ、明治文化の華麗の地として高きを加え、めざましい発展をとげだのです。明治元年八月十七日東京府が創設された都府時代の町奉行の支配区域、いわゆる朱引内を管轄区域として発足しました。この朱引というのは、幕府時代、地図に朱で江戸府内、府外を区別する境界線を引いたことからその名が出たもので、品川、高輪三田、白金、目黒、巣鴨、谷中、浅草、牛込、早稲田、駒込、谷中、浅草、本所、深川、亀戸などにわたる区域でありました。

明治二十一年四月十七日市制町村制が公布され、全国に市制町村の制がひかれて府県郡区町村をもつて三階級の自治体としました。明治二十二年三月二十二日には市制特例により、大阪市、京都市と同じく市長及び助役を置かず官選による知事が市長を兼ねた。このように市制特例によるものではあつたけれども、最初の東京市が朱印内に十五区をもつて誕生しました。しかしこのような要旨的な制度は、地方自治の健全な発達の面に長く続くことができず、市民の参政運動の結果明治三十一年九月三十日限り廃止され、遂にこれらの都市にも公選首長をおくように改められました。この時がすなわち

明治三十一年十月一日

なのです。この十月一日を自治記念日として昭和十八年七月一日東京都制がかかれるまで、市民の祝日として祝しまれてきました。

「都民の日」は、都民の皆さんが東京の発展を心から祝い合い、お互いのしあわせが増進するように、と自治の心がまえをたかめつゝ一日中を皆でそろつて楽しく送る日です。この日都内各所で展覧会やレクリエーションの会や、お話の会、都議会の無料公開など、いろいろな記念行事がおこなわれました

生花展示会

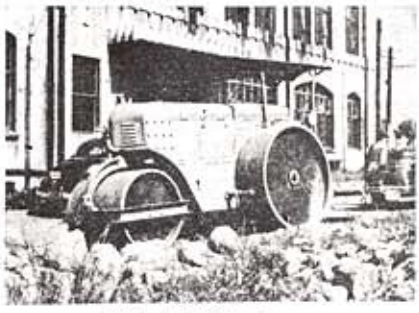
十月二十六―三十日

於品川区役所

△税金の行方▽

一〇噸マカダム型ローラ等を購入

道路は文明のバロメーターともいわれるほど、近代文化は道路の発達に負うところが大きいものです。品川区の道路は、国道、都道、市道を含めて三一万余間、延七八九千平方米の広きに達しておりますが、これらの道路を舗装し、又舗装をするために要する費用も二十七年度予算においては四九四八万九千円で最初の一〇・三%を占めています。この土木事業を一層活発にするため先にタンデム式ロードローラを一一〇万円で購入しましたが、このたびは一〇噸マカダム型ロードローラー一台を一六九万円で、タロガネオート三輪二輛を八一万円で購入しました。



ローラー（10噸マカダム型）

学校増築続々着工

伊藤中学校増築
木造二階建の増築工事が、九月十六日から明年一月八日竣工の予定で株式会社鈴木組の手によって進められている。四教室、一三〇坪である。

工事金額は二九七万円である。

原小学校増築
木造二階建四教室の増築工事が九月十七日から株式会社富士工務店によって進められている。工事費は二四八万八千円である。明年一月一六日竣工の予定。

山中小学校増築と改築
木造二階建一〇教室が老朽のため改築を除却して増築される。九月二十四日七屋建設株式会社によつて着工、明年一月十六日竣工の予定工事費は二六七万円である。

又同時に一五〇噸が行われ、明年二月二〇日竣工の予定で二四二千円である。

中学校増築
木造二階建四教室が明年の増築工事が未議に予定で何部建設株式会社により着工、工事費は三八三万八千円である。

在原小学校増築
木造二階建一〇教室が老朽のため改築を除却して増築される。九月二十四日七屋建設株式会社によつて着工、明年一月十六日竣工の予定工事費は二六七万円である。

在原第二中学校増築
木造二階建一〇教室、一二三坪、ラスモルタル塗、色瓦葺の増築工事が、九月十五日七屋建設株式会社によつて着工、明年一月二〇日竣工の予定で進められている。

在原二中、浜川中に成人学校を開設

室教ノミモア校学人成

品川区では区民の皆様のため成人学校を開設し、毎日の多忙な生活の余暇を善用し、好きな科目を選んで社会人としての教養と技能を高めていただく成人学校を開設しました。

在原地区では九月二十九日から十一月一日まで五週間、毎日午後七時から九時まで、区立在原第二中学校で開設、科目は、洋裁（洋裁術、珠算、料理栄養、電話とベン習字、珠算、連記、俳句、洋裁、自動車理論、写真のうつし方、音楽鑑賞、生花である。聴講料は無料ですから、次の機会にはどしどし参加して下さい。

英会話（英会話の基礎、挨拶、天候、電話、感謝等）編物（男女物セーター、チョッキ、手袋、カーディガンの実習）珠算（加減乗除法定位法、補数計算法の基礎）速記（速記の知識、基本文字の書き方）ラジオの原理と修理ある。

十月十三日から区立浜川中学校で、十一月二十二日まで六週間、毎夕六時から八時まで熱心な受講生の区民がつめかけている。

科目は、商業簿記、謄写印刷の技術、珠算、料理栄養、電話とベン習字、速記、俳句、洋裁、自動車理論、写真のうつし方、音楽鑑賞、生花である。聴講料は無料ですから、次の機会にはどしどし参加して下さい。

△△図書館だより▽▽

◇◇◇